MGPE-008

Gandhian Approach to Peace and Conflict Resolution

शांति और संघर्ष समाधान के लिए गांधीवादी दृष्टिकोण

Important Questions with Answers

HINDI & ENGLISH

3rd part of video series

Write a short note on Rowlett Satyagraha.

Rowlett Satyagraha:

Introduction:

The Rowlett Satyagraha was a non-violent protest against the repressive Rowlatt Act of 1919, led by Mahatma Gandhi.

परिचय:

रोलेट सत्याग्रह 1919 के दमनकारी रोलेट एक्ट के खिलाफ महात्मा गांधी द्वारा नेतृत्व किया गया एक अहिंसक विरोध प्रदर्शन था।

The Rowlatt Act:

The act gave the British government the power to arrest and detain individuals without trial, suppressing civil liberties and stifling political dissent.

रोलेट एक्ट:

इस अधिनियम ने ब्रिटिश सरकार को बिना मुकदमे के व्यक्तियों को गिरफ्तार और हिरासत में रखने का अधिकार दिया, जिससे नागरिक स्वतंत्रता का हनन हुआ और राजनीतिक असहमति को दबाया गया।

Gandhi's Role:

Gandhi called for a nationwide hartal (strike) on April 6, 1919, encouraging people to engage in non-violent resistance and civil disobedience.

गांधी की भूमिका:

गांधी ने 6 अप्रैल 1919 को राष्ट्रव्यापी हड़ताल (हड़ताल) का आह्वान किया, लोगों को अहिंसक प्रतिरोध और सविनय अवज्ञा में भाग लेने के लिए प्रोत्साहित किया।

Public Response:

The response was widespread, with strikes, protests, and rallies across India. However, the British authorities responded with violent repression.

जनता की प्रतिक्रिया:

प्रतिक्रिया व्यापक थी, जिसमें भारत भर में हड़तालें, विरोध और रैलियाँ हुईं। हालाँकि, ब्रिटिश अधिकारियों ने हिंसक दमन के साथ प्रतिक्रिया दी।

Jallianwala Bagh Massacre:

The brutal massacre on April 13, 1919, in Amritsar, where hundreds of unarmed civilians were killed by British troops, marked a turning point in the Indian freedom struggle.

जलियांवाला बाग हत्याकांड:

13 अप्रैल 1919 को अमृतसर में निर्दोष नागरिकों की हत्या करने वाले ब्रिटिश सैनिकों द्वारा की गई क्रूर हत्या ने भारतीय स्वतंत्रता संग्राम में एक महत्वपूर्ण मोड़ ला दिया।

Impact:

The Rowlett Satyagraha galvanized Indian society against colonial rule, strengthening the resolve for complete independence.

प्रभाव:

रोलेट सत्याग्रह ने औपनिवेशिक शासन के खिलाफ भारतीय समाज को प्रेरित किया, जिससे पूर्ण स्वतंत्रता के लिए संकल्प मजबूत हुआ।

Chinese Reforms in Tibet:

Introduction:

The Chinese government has implemented various reforms in Tibet since its incorporation in 1951, aimed at integrating the region with the rest of China and promoting economic development.

परिचय:

1951 में तिब्बत के चीन में सम्मिलित होने के बाद से चीनी सरकार ने इस क्षेत्र को चीन के बाकी हिस्सों के साथ जोड़ने और आर्थिक विकास को बढ़ावा देने के उद्देश्य से विभिन्न सुधार लागू किए हैं।

Land Reforms:

One of the earliest reforms was land redistribution, which aimed to abolish the feudal system and redistribute land from the aristocracy and monasteries to the peasants.

भूमि सुधार:

प्रारंभिक सुधारों में से एक भूमि पुनर्वितरण था, जिसका उद्देश्य सामंती प्रणाली को समाप्त करना और भू-स्वामी और मठों से भूमि को किसानों में पुनर्वितरित करना था।

Economic Development:

The Chinese government has invested heavily in infrastructure, such as roads, railways, and airports, to promote economic growth and improve connectivity in Tibet.

आर्थिक विकास:

चीनी सरकार ने तिब्बत में आर्थिक वृद्धि को बढ़ावा देने और कनेक्टिविटी में सुधार के लिए सड़कों, रेलमार्गों और हवाई अड्डों जैसी बुनियादी ढाँचे में भारी निवेश किया है।

Education and Healthcare:

Reforms in education and healthcare have aimed at increasing literacy rates and improving medical services. The government has built schools and hospitals throughout the region. शिक्षा और स्वास्थ्य सेवा:

शिक्षा और स्वास्थ्य सेवा में सुधार का उद्देश्य साक्षरता दर बढ़ाना और चिकित्सा सेवाओं में सुधार करना था। सरकार ने क्षेत्र भर में स्कूल और अस्पताल बनाए हैं।

Cultural Integration:

Efforts have been made to promote Mandarin as the primary language and integrate Tibetan culture with mainstream Chinese culture, which has led to concerns about the erosion of Tibetan cultural identity.

सांस्कृतिक एकीकरण:

मंदारिन को मुख्य भाषा के रूप में बढ़ावा देने और तिब्बती संस्कृति को मुख्यधारा की चीनी संस्कृति के साथ एकीकृत करने के प्रयास किए गए हैं, जिससे तिब्बती सांस्कृतिक पहचान के हास को लेकर चिंताएँ उत्पन्न हुई हैं।

Environmental Reforms:

China has also focused on environmental protection and conservation in Tibet, implementing policies to preserve the fragile ecosystem and promote sustainable development.

पर्यावरण सुधार:

चीन ने तिब्बत में पर्यावरण संरक्षण और संरक्षण पर भी ध्यान केंद्रित किया है, नाजुक पारिस्थितिकी तंत्र को संरक्षित करने और सतत विकास को बढ़ावा देने के लिए नीतियाँ लागू की हैं।

The Nature of Ethnic Conflict in Bhutan:

Introduction:

The ethnic conflict in Bhutan primarily involves tensions between the majority Drukpa population and the ethnic Nepali minority, known as Lhotshampas.

परिचय:

भूटान में जातीय संघर्ष मुख्य रूप से बहुसंख्यक द्रुकपा जनसंख्या और नेपाली अल्पसंख्यक जिन्हें ल्होत्साम्पा कहा जाता है, के बीच के तनावों से संबंधित है।

Historical Context:

Ethnic Nepalis began migrating to southern Bhutan in the early 20th century. Over time, their population grew, leading to demographic changes and increasing tensions with the indigenous Drukpa community.

ऐतिहासिक संदर्भ:

जातीय नेपाली 20वीं सदी की शुरुआत में दक्षिणी भूटान में बसना शुरू हुए। समय के साथ, उनकी जनसंख्या बढ़ती गई, जिससे जनसांख्यिकीय परिवर्तन और स्थानीय द्रुकपा समुदाय के साथ तनाव बढ़ता गया।

Citizenship Act of 1985:

The Bhutanese government introduced the Citizenship Act of 1985, which imposed strict citizenship requirements. Many ethnic Nepalis failed to meet these requirements and were labeled as "illegal immigrants."

1985 का नागरिकता अधिनियम:

भूटानी सरकार ने 1985 का नागरिकता अधिनियम पेश किया, जिसने कड़े नागरिकता मानदंड लागू किए। कई जातीय नेपाली इन मानदंडों को पूरा नहीं कर सके और उन्हें "अवैध प्रवासी" करार दिया गया।

Driglam Namzha Policy:

In 1989, the government implemented the Driglam Namzha policy, which mandated the promotion of Bhutanese dress, language, and customs, marginalizing the cultural practices of the Lhotshampa community.

द्रिगलाम नमझा नीतिः

1989 में, सरकार ने द्रिगलाम नमझा नीति लागू की, जिसने भूटानी पोशाक, भाषा और रीति-रिवाजों को बढ़ावा देने का आदेश दिया, जिससे ल्होत्साम्पा समुदाय की सांस्कृतिक प्रथाओं को दरकिनार कर दिया गया।

Refugee Crisis:

As a result of the crackdown, over 100,000 ethnic Nepalis were forced to flee Bhutan and live as refugees in Nepal and other countries. This created a long-standing refugee crisis. शरणार्थी संकट:

दमन के परिणामस्वरूप, 100,000 से अधिक जातीय नेपाली भूटान से भागने और नेपाल और अन्य देशों में शरणार्थी के रूप में रहने को मजबूर हुए। इससे एक लंबे समय तक चलने वाला शरणार्थी संकट पैदा हो गया।

Current Situation:

Although many refugees have been resettled in third countries, tensions remain. The Bhutanese government has made efforts to improve the situation, but issues of identity, representation, and cultural rights persist.

वर्तमान स्थिति:

हालाँकि कई शरणार्थियों को तीसरे देशों में बसाया गया है, फिर भी तनाव बना हुआ है। भूटानी सरकार ने स्थिति में सुधार के प्रयास किए हैं, लेकिन पहचान, प्रतिनिधित्व और सांस्कृतिक अधिकारों के मुद्दे बने हुए हैं।

Impact on Society:

The ethnic conflict has had a profound impact on Bhutanese society, affecting social cohesion, inter-ethnic relations, and the country's international reputation.

समाज पर प्रभाव:

जातीय संघर्ष का भूटानी समाज पर गहरा प्रभाव पड़ा है, जिससे सामाजिक एकता, जातीय संबंध और देश की अंतर्राष्ट्रीय प्रतिष्ठा प्रभावित हुई है।